



Tháng Tư 2017

Kính gửi quý vị Phụ huynh hoặc Giám hộ của các Học Sinh Chưa Thạo Anh Ngữ:

Luật tiểu bang và liên bang đòi hỏi tất cả các học khu trong California phải hàng năm cho học sinh nào trước đây được xác định là một học sinh chưa thạo Anh ngữ lấy một bài kiểm tra của tiểu bang về trình độ thông thạo Anh ngữ. Ở California, tên của bài kiểm tra này là Trắc Nghiệm Phát Triển Anh Ngữ California (CELDT). Kết quả của CELDT giúp đánh giá xem mỗi học sinh tiến bộ như thế nào về Anh ngữ trong các lĩnh vực nghe, nói, đọc và viết. CELDT cũng là một trong những đòi hỏi được sử dụng để xếp hạng lại.

Bắt đầu từ năm học 2017-2018, tiểu bang California sẽ đưa ra một trắc nghiệm mới về trình độ Anh ngữ tên là Đánh Giá Trình Độ Thông Thạo Anh Ngữ California (ELPAC), thay thế cho CELDT. Các kết quả của ELPAC sẽ tiếp tục đo lường sự tiến bộ về Anh ngữ của học sinh trong các lĩnh vực nghe, nói, đọc và viết và trắc nghiệm cũng sẽ được sử dụng như một đòi hỏi để được xếp hạng lại. Vào thời điểm này, tiểu bang California vẫn chưa đưa ra các Tiêu chuẩn mới về Xếp hạng lại.

Trong những năm trước đây, CELDT được cho thi trong khung thời gian giữa tháng Bảy và tháng Mười. Điều này sẽ thay đổi với ELPAC, khung thời gian thi mới sẽ là vào giữa tháng Hai và tháng Ba của năm 2018. Các giáo viên, nhân viên trường và nhân viên khác của học khu sẽ được hướng dẫn về cách cho thi vào tháng Giêng và tháng Hai của năm 2018.

Nếu quý vị có những câu hỏi thêm về ELPAC, chúng tôi khuyến khích quý vị liên lạc với trường của quý vị hoặc liên lạc với Văn phòng Thâu thập Ngôn ngữ (Office of Language Acquisition) ở [ola@sandi.net](mailto:ola@sandi.net). Ngoài ra, chúng tôi vui mừng đón nhận các quý vị nào có ý định làm tình nguyện tại trường và tham gia vào Ủy ban Cố vấn Nhà trường về Chương trình cho Học sinh Chưa thạo Anh ngữ (ELAC) để tiếp tục nhận được những thông tin mới nhất về ELPAC. Nếu quý vị có thắc mắc về các hạng điểm CELDT đã qua, việc xếp hạng lại hoặc sự sắp xếp lớp của con quý vị, xin vui lòng liên lạc với trường của con em trong giờ học.

Trân trọng,

Sandra S. Cephas  
Giám đốc  
Văn phòng Thâu thập Ngôn ngữ  
619-725-7266  
[ola@sandi.net](mailto:ola@sandi.net)